

No. 49397

—
**Belgium
and
Democratic Republic of the Congo**

Convention between the Kingdom of Belgium and the Democratic Republic of the Congo for the avoidance of double taxation and the prevention of tax fraud and evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Brussels, 23 May 2007

Entry into force: *24 December 2011 by notification, in accordance with article 28*

Authentic texts: *Dutch and French*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Belgium, 9 March 2012*

—
**Belgique
et
République démocratique du Congo**

Convention entre le Royaume de Belgique et la République démocratique du Congo en vue d'éviter la double imposition et de prévenir la fraude et l'évasion fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Bruxelles, 23 mai 2007

Entrée en vigueur : *24 décembre 2011 par notification, conformément à l'article 28*

Textes authentiques : *néerlandais et français*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Belgique, 9 mars 2012*

[DUTCH TEXT – TEXTE NÉERLANDAIS]

OVEREENKOMST
TUSSEN
HET KONINKRIJK BELGIË
EN
DE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO
TOT HET VERMIJDEN VAN DUBBELE BELASTING
EN TOT HET VOORKOMEN VAN HET ONTDUIKEN
EN HET ONTGAAN VAN BELASTING
INZAKE BELASTINGEN NAAR HET INKOMEN EN NAAR HET VERMOGEN

**OVEREENKOMST
TUSSEN
HET KONINKRIJK BELGIË
EN
DE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO
TOT HET VERMIJDEN VAN DUBBELE BELASTING
EN TOT HET VOORKOMEN VAN HET ONTDUIKEN
EN HET ONTGAAN VAN BELASTING
INZAKE BELASTINGEN NAAR HET INKOMEN EN NAAR HET VERMOGEN**

DE REGERING VAN HET KONINKRIJK BELGIË

EN

DE REGERING VAN DE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO,

WENSENDE een Overeenkomst te sluiten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

HOOFDSTUK I : WERKINGSSFEER VAN DE OVEREENKOMST

Artikel 1

Personen op wie de Overeenkomst van toepassing is

Deze Overeenkomst is van toepassing op personen die inwoner zijn van een overeenkomstsluitende Staat of van beide overeenkomstsluitende Staten.

Artikel 2

Belastingen waarop de Overeenkomst van toepassing is

1. Deze Overeenkomst is van toepassing op belastingen naar het inkomen en naar het vermogen die, ongeacht de wijze van heffing, worden geheven ten behoeve van een overeenkomstsluitende Staat of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan.
2. Als belastingen naar het inkomen en naar het vermogen worden beschouwd de belastingen die worden geheven naar het gehele inkomen, naar het gehele vermogen of naar bestanddelen van het inkomen of van het vermogen, daaronder begrepen belastingen naar voordelen verkregen uit de vervreemding van roerende of onroerende goederen, belastingen naar het totale bedrag van de door ondernemingen betaalde lonen of salarissen, alsmede belastingen naar waardevermeerdering.
3. De bestaande belastingen waarop de Overeenkomst van toepassing is, zijn:
 - (a) in de Democratische Republiek Congo:
 - (i) de belasting op huurinkomsten;
 - (ii) de belasting op roerende inkomsten;
 - (iii) de belasting op ondernemingswinst;
 - (iv) de belasting op baten van vrije beroepen;
 - (v) de belasting op beloningen van werknemers in dienstverband;
 - (vi) de uitzonderlijke belasting op beloningen betaald door de werkgevers aan hun buitenlands personeel; en
 - (vii) de grondbelasting op gebouwde eigendommen;met inbegrip van de bijkomende boetes op die belastingen, (hierna te noemen "Congolese belasting"); en
 - (b) in het Koninkrijk België:
 - (i) de personenbelasting;
 - (ii) de vennootschapsbelasting;
 - (iii) de rechtspersonenbelasting;
 - (iv) de belasting van niet-inwoners;
 - (v) de aanvullende crisisbijdrage;met inbegrip van de voorheffingen en de opcentiemen op die belastingen en voorheffingen, (hierna te noemen "Belgische belasting").

4. De Overeenkomst is ook van toepassing op alle gelijke of in wezen gelijksoortige belastingen die na de datum van de ondertekening van de Overeenkomst naast of in de plaats van de bestaande belastingen worden geheven. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten delen elkaar elke belangrijke wijziging die in hun belastingwetten is aangebracht, mede.

HOOFDSTUK II : DEFINITIES

Artikel 3

Algemene bepalingen

1. Voor de toepassing van deze Overeenkomst, tenzij het zinsverband anders vereist:
- (a) (i) betekent de uitdrukking “Democratische Republiek Congo” het grondgebied van de Democratische Republiek Congo en de gebieden grenzend aan de territoriale wateren, alsook de maritieme zones en luchtgebieden waarover de Democratische Republiek Congo, in overeenstemming met het internationaal recht, rechten uitoefent inzake luchtgebieden, de zeebodem en zijn ondergrond en hun natuurlijke rijkdommen;
 - (ii) betekent de uitdrukking “België” het Koninkrijk België; in aardrijkskundig verband gebruikt, betekent zij het grondgebied van het Koninkrijk België, daaronder begrepen de territoriale zee en de maritieme zones en luchtgebieden waarover het Koninkrijk België, in overeenstemming met het internationaal recht, soevereine rechten of zijn rechtsmacht uitoefent;
 - (b) betekenen de uitdrukkingen “een overeenkomstsluitende Staat” en “de andere overeenkomstsluitende Staat”, de Democratische Republiek Congo of België, al naar het zinsverband vereist;
 - (c) omvat de uitdrukking “bedrijf” het uitoefenen van een vrij beroep en het uitoefenen van andere werkzaamheden van zelfstandige aard;
 - (d) betekent de uitdrukking “vennootschap” elke rechtspersoon of elke eenheid die voor de belastingheffing in de overeenkomstsluitende Staat waarvan zij inwoner is als een rechtspersoon wordt behandeld;
 - (e) is de uitdrukking “onderneming” van toepassing op het uitoefenen van eender welk bedrijf;
 - (f) betekent de uitdrukking “bevoegde autoriteit”:
 - (i) in de Democratische Republiek Congo, de Minister van Financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger;
 - (ii) in België, de Minister van Financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger;